atpac TRANSPORT .

BILL OF LADING / CONNAISSEMENT

Not negotiable / Non Négociable

Phone: 1-800-461-1469 Fax: 1-877-370-0190

UNIT NO. / NO.D'UNITÉ		
BILL OF LADING NO. / Nº DE CONN.		
D/J	M	Y/A

PLEASE PLACE TOP OF BAR CODE STICKER
STRAIGHT ON DOTTED LINE S.V.P.
PLACER LA PARTIE SUPÉRIEURE DU
CODE À BARRE AUTOCOLLANT
EN LIGNE DROITE SUR LE POINTILLÉ

SHIPPER / EXPÉDITEUR CUSTOMER CODE / CODE DU CLIENT

NAME / NOM

ADDRESS / ADRESSE

CITY / VILLE

CONSIGNEE / CONSIGNATAIRE CUSTOMER CODE / CODE DU CLIENT

NAME / NOM

ADDRESS / ADRESSE

CITY / VILLE

Declared Valuation $
Valeur déclarée **N/A do not use**

Per: ……..

Maximum liability of $2.00 per pound unless declared valuation states otherwise. A surcharge is applicable when the declared value is in excess of $2.00 per pound.

/ Responsabilité maximum de $2.00/livre à moins d'indication contraire. Un supplément s'applique quand la valeur déclarée dépasse deux dollars la livre.

FREIGHT CHARGES / FRAIS DE TRANSPORT

PREPAID / PORT PAYÉ	**COLLECT / À PERCEVOIR**
Bill Shipper / Facturer l'Expéditeur	Bill Consignee / Facturer le Destinataire

Freight charges will be collect unless marked prepaid.
Les frais seront à percevoir à moins d'avis contraire ***– OR / OU:***

ROUTING / ROUTE	CARRIER / TRANSPORTEUR	TRANSFER POINT / POINT DE TRANSBORDEMENT

BILL THIRD PARTY
FACTURER UNE TIERCE PARTIE

Name of Third Party
Nom de la tierce partie

Address
Adresse

ATPAC Transportation Inc
P.O. Box 444
Salaberry-de-Valleyfield,
Quebec, J6S 4V7

#PIECES MORCEAUX	PARTICULARS OF GOODS, MARKS AND EXCEPTIONS DESCRIPTION DES MARCHANDISES, MARQUES ET PARTICULARITÉS	DANGEROUS GOODS PROD. DANGEREUX CLASS	P.I.N.	WEIGHT POIDS KG	WEIGHT POIDS LBS

P.O. #	**REF#**	**SHIPPER'S #**

SHIPPER: PLEASE COMPLETE THE FOLLOWING / EXPÉDITEUR: S.V.P. REMPLIR CE QUI SUIT

TOTAL NO. OF PIECES NOMBRE TOTAL DE COLIS	DIMENSIONS OF SHIPMENT / DIMENSIONS DU CHARGEMENT LENGTH / LONGUEUR	WIDTH / LARGEUR	HEIGHT / HAUTEUR	TOTAL CUBIC FEET TOTAL PIEDS CUBES	TOTAL WEIGHT POIDS TOTAL	DIMENSIONAL WEIGHT / POIDS DIMENSIONNEL *

* 10 lb/cu.ft./li./p.c.

1. Any agreement covering transportation of the goods described herein with other than due dispatch, or for specific time, must be endorsed on this bill of lading and signed by the parties hereto.
2. When a shipment is at shipper's risk, the words "At Shipper's Risk" must be entered and initialed by both parties hereto.

1. Toute entente spéciale concernant le transport des biens décrits ci-haut, soit heure spéciale de livraison ou autre, doit être indiquée sur ce connaissement et signée par les partis concernés.
2. Si la marchandise est expédiée au risque de l'expéditeur, les mots "Au risque de l'expéditeur" doivent être inscrits et initialés par les deux parties concernées.

C.O.D.

C.O.D. FEE PREPAID
FRAIS C.O.D. PAYÉS D'AVANCE

AMOUNT / MONTANT
$N/A

C.O.D. FEE COLLECT
FRAIS C.O.D. À PERCEVOIR

C.O.D. charges will be collect unless marked prepaid.
Les frais C.O.D. seront à percevoir à moins d'avis contraire.

SHIPPER / EXPÉDITEUR

PER: _____

NOTE: UNCRATED MERCHANDISE AT SHIPPER'S RISK. / THIS BILL OF LADING TO BE SIGNED BY SHIPPER AND CARRIER.

CARRIER / TRANSPORTEUR

PER: _____

NOTE: MARCHANDISE NON-EMBALLÉE AU RISQUE DE L'EXPÉDITEUR / CE CONNAISSEMENT DOIT ÊTRE SIGNÉ PAR L'EXPÉDITEUR ET LE TRANSPORTEUR

CHECKER
CONTRÔLEUR